



### SOMMAIRE

- 2 Editorial
- 3 Joie En M'Arche
- 4/5 Gref
- 6 CCFD-Terre Solidaire
- 7 Bonnes nouvelles d'Haïti
- 8 J'avais neuf ans en 1918  
Pèlerinage à Lourdes - RCF radio
- A Votre avis nous intéresse**
- B/C Retraite de confirmation
- D/E Carême à Pâques
- F Prier le Rosaire  
20 ans asso Franco-Portugaise  
Messe des familles
- G Loto aux « Jardins de Sido »  
Semaine de l'unité 2018
- H «Eglises et chapelles du Châtillonnais»  
La journée communautaire...  
Rameaux, semaine Sainte, Pâques  
Nos joies, nos peines...
- 9 Les anges dans nos campagnes
- 10/11 Journée mondiale du migrant...  
Des enfants attendent
- 12 Jacques Doublier
- 13 Etranger, qui es-tu ?
- 14/15 « Monsieur le Curé fait sa crise »
- 16 Poème : La vie est belle !

## Votre AVIS nous INTERESSE !

*Avis et Information à tous nos Lecteurs et Lectrices du Renouveau - édition du Gâtinais-Sud (Paroisses de Châtillon-Coligny - Nogent-sur-Vernisson).*

Le comité de rédaction du Renouveau du Gâtinais-Sud souhaiterait ouvrir les pages centrales d'une manière plus systématique et régulière, à chaque parution (Mars, Juin, Septembre, Décembre) sur des thèmes-rubriques comme : **Les Métiers, les Ecoles, des Livres, Films, événements culturels...**

Notre journal se veut être le reflet d'une vie locale de nos Bourgs et de nos Villages, afin que chacun puisse trouver une harmonie du **Vivre Ensemble**, du respect de chacun et soit aussi un journal qui fait un lien entre les habitants, son environnement économique, social, administratif, culturel, un **LIEN** avec la **VIE LOCALE** en quelque sorte !

Dans cet esprit, nos bourgs et nos villages regroupent une multitude de métiers et de services, et nous pensions qu'ouvrir nos pages sur ces thèmes pourrait apporter des informations, des expériences, des réflexions, des ouvertures à nos Jeunes et à l'ensemble des lecteurs.

### *Chers Lecteurs et Lectrices, qu'en pensez Vous ?*

Que vous soyez Agriculteur, garagiste, électricien, plombier, charpentier, couvreur, peintre, maçon, avocat, paysagiste, fleuriste, pépiniériste, informaticien, charcutier/traiteur, épicier, boucher, restaurateur, cuisinier, boulanger/pâtissier, infirmière, médecin, pharmacien, notaire, libraire, commerçants divers, vétérinaire, aides aux personnes, et bien d'autres métiers ou services... Il nous serait agréable de parler de vos métiers, vos passions, vos expériences, vos exigences... Pour susciter des engouements à nos jeunes qui sont à l'école ou en formation, et aussi informer les lecteurs des évolutions des métiers et comment localement cela peut trouver sa place.

Certes le but n'est pas de promouvoir telle ou telle personne ou entité au détriment d'une autre ! Mais de faire vivre nos villages et bourgs dans un contexte économique et social avec Humanité.

Il peut en être de même dans des rubriques ouvertes sur des livres, des films, ou d'autres activités culturelles...

Nous restons un journal qui réunit les Chrétiens, chacun avec sa foi, ses idéaux, ses valeurs, son sens humain et social, et nous tenons à cette forme d'éthique, mais le souci du **VIVRE ENSEMBLE HARMONIEUSEMENT** et **RESPECTUEUSEMENT** n'est pas le propre de chacun, catholique pratiquant ou non, chrétien ou tout simplement un Etre humain habitant de nos communes... Mais le propre de tout le monde !

*Merci d'avance de vos retours, de vos réflexions, suggestions, témoignages sur cette ouverture du journal d'une manière plus régulière sur ces thèmes.*

Très sincèrement.

Le comité de rédaction du Renouveau Gâtinais-Sud ▼

## Le Renouveau

**Magazine interparoissial**  
Commission paritaire n°0615 L 86686

**Comité de rédaction :** Michel BARRAULT, Daniel BOURTON, Raymonde BOURTON, Geneviève CAILLOUX, Christian DELESTRE, Yves DRIARD, Thérèse MARTIN, Monique MARTINET, Bernard MERCIER, Danielle CHAUMETTE, Jacky ROCHETAILLADE.

**Secrétaire de rédaction :** Monique MARTINET

**Directeur de publication :** Bernard MERCIER  
68, bd Maréchal Foch 45240 LA FERTÉ SAINT AUBIN

**Rédaction des pages locales et abonnement :**  
s'adresser à la paroisse

**Correspondance :** Monique MARTINET  
30, domaine de Beauvoir 45250 BRIARE

**Publicité : Bayard Service Régie**  
Rue du Pré Long - BP97257 - 35772 VERN S / SEICHE Cedex  
Tél. 02 99 77 36 36 - Fax 02 99 77 36 38  
E-mail : pub.rennes@bayard-service.com

**Maquette et impression :**  
**Imprimerie Giennoise**  
Zl av. des Montoires 45500 GIEN - 02 38 67 26 25  
E-mail : contact@imprimerie-giennoise.fr

**Edité par :** l'association **Le Renouveau**  
5, place du Château 45500 GIEN  
**Présidente :** Monique MARTINET  
**Association Membre de la F.N.P.L.C.**  
(Fédération Nationale de la Presse Locale Chrétienne)

Credits photos, tous droits réservés : Le Renouveau

**BILLIAU Claire**  
72 route de Châtillon-Coligny  
45230 La Chapelle/Aveyron  
02 38 97 50 29  
Billi.cc@orange.fr

**CAILLOUX Geneviève**  
16 rue Belle Croix  
45230 Châtillon-Coligny  
02 38 92 55 65  
g.cailloux@orange.fr

**DELESTRE Christian**  
La Renauderie  
45700 Cortrat  
06 45 97 18 04/02 38 94 96 86  
delestrechristian@orange.fr

**LACHAUD Marie-Claire**  
19 faubourg Beauregard  
45230 Châtillon-Coligny  
02 38 92 56 21  
bmclahaud@orange.fr

**MARTIN Micheline**  
12 rue de Sologne  
45290 Nogent/Vernisson  
06 64 50 26 40/02 38 85 88 86  
mmichjane@orange.fr

**AUS TAXIS**  
**Patrice**

Conventionné avec les assurances maladie

06 76 48 69 73  
Bureau 02 38 97 62 45

Gares - Aéroports  
Transports malades assis  
NOGENT-SUR-VERNISSON-BOISMORAND

**Berthon**  
sa.berthon@wanadoo.fr

**Electricité Générale**  
Bâtiment et Tertiaire

72, avenue G.-Bannery Tél./Fax 02 38 97 74 13  
45290 NOGENT/VERNISSON Port. 06 08 22 65 57

**Bois & Habitat**  
logique d'aménagement de toute la maison

www.menuiseriealpont.fr

Charpente - Couverture  
Menuiserie Bois, PVC - alu  
Agencement - Escalier  
Cuisine - Salle de Bains  
Carrelage

11, rue G. Bannery - 45290 Nogent-sur-Vernisson  
02 38 97 61 56 - 06 11 77 45 40

**COUVERTURE ZINGUERIE**  
Ets **RAT**  
PLOMBERIE CHAUFFAGE SANITAIRE  
depuis 1950

RGE QUALIBAT

362 Route de Châtillon 45230 Ste Geneviève des Bois  
02 38 92 52 65 - sarl.rat@orange.fr  
www.rat-couverture-plomberie.fr

**ÉVOLUTIF**  
coiffure mixte  
Ouvert tous les jours non-stop  
Fermé les dimanches et lundis

8, place Aristide Briand  
45230 CHÂTILLON-COLIGNY  
02 38 96 08 83

LOREAL

**GARAGE GAVAINI**  
AD EXPERT

RÉPARATIONS - CARROSSERIE - VENTE  
Toutes marques

39, rue du Docteur-Charpentier  
45230 ST-MAURICE-SUR-AVEYRON  
Tél. 02 38 97 10 16 - Fax 02 38 97 15 99  
garage.gavaini@wanadoo.fr

AGENCE IMMOBILIÈRE  
Estimation offerte

Tél. 02 38 07 51 50  
nogent@lebonagent.fr  
www.lebonagent.fr

LE BON AGENT

9 rue Aristide Briand - 45290 NOGENT-SUR-VERNISSON

## CONFIRMATION

Le 2 décembre dernier, neuf jeunes Alice, Anaïs, Armand, Adrien, Gabrielle, Louise, Salomé, Maëva et Amélie ont demandé leur confirmation. Cela s'est passé à l'église de Triguères. Voici, avec leurs mots, les étapes de leur vécu.

### Retraite de confirmation à l'abbaye de La Pierre-qui-vire

Après plusieurs rencontres au Pont-de-Pierre, une retraite spirituelle à l'abbaye de La Pierre-qui-vire (Morvan) a été proposée aux jeunes les 2 et 3 Septembre 2017.



Nous sommes partis à 3 voitures du Pont-de-Pierre (depuis Sainte-Geneviève-des-Bois) à environ 10 heures. Sur la route, nous avons fait un arrêt à Vézelay et nous avons été voir la basilique de Vézelay. Nous avons pique-niqué au pied des fortifications de la ville puis nous avons repris la route. Au fur et à mesure du temps, nous sommes rentrés dans la campagne profonde du Morvan. Nous sommes arrivés à 14h30 à l'abbaye. Tout d'abord, nous avons été voir le dolmen de la Pierre-qui-vire qui donne son nom à l'abbaye. Ce sont deux pierres en équilibre l'une sur l'autre mais pour la sécurité elles ont été bétonnées et une vierge est posée dessus depuis 1958. Nous sommes rentrés dans l'abbaye et avons rencontré le frère hôtelier qui nous a attribué les chambres individuelles. Nous avons eu un petit temps d'installation puis nous sommes rejoints dans une salle mise à disposition par les frères où nous avons pu débiter notre travail. Jean nous a parlés des 3 signes importants de la confirmation qui sont : l'évêque, l'imposition des mains et l'huile. Nous avons travaillé sur le rôle des mains, chacun a dessiné sa main et l'a décorée comme il le souhaitait. Ensuite, nous avons fait une petite pose dans notre travail et nous en avons profité pour aller faire un tour à « la ferme du monastère » mais malheureusement le temps n'était pas avec nous, nous avons donc aussitôt rebroussé chemin. De retour à l'abbaye nous avons eu un entretien avec le frère Hubert où nous avons pu lui poser des questions sur lui et sur la vie monastique.

**J. Dépée & Fils**  
POMPES FUNEBRES - MARBRERIE

55/57 rue Jean Jaurès 45230 Châtillon Coligny  
02 38 92 51 82

Permanence téléphonique 24h/24h 7j/7j - depée.j@wanadoo.fr

Après il était l'heure d'aller à un office, les Vêpres. Nous avons eu un petit temps libre en attendant le repas. Pour les moines le repas s'effectue en silence. Cela a été une expérience plus ou moins difficile pour chacun. Après le repas tout le monde participe à la vaisselle et à mettre la table du lendemain. En attendant les Complies, nous avons fait un petit jeu où chacun pouvait exprimer son opinion sur des sujets religieux et des sujets de société. Les Complies sont normalement l'office qui est en pleine nuit mais le samedi soir il est avancé car il y a la messe le dimanche matin. Après cet office, nous avons pu avoir un petit temps de réflexion personnel. Pour finir cette journée nous avons eu un dernier temps libre et chacun pouvait aller se coucher à l'heure qu'il le souhaitait. Certains se sont réveillés au son des cloches mais d'autres se sont réveillés plus tard. Le petit déjeuner nous attendait au réfectoire, comme le repas du soir le petit déjeuner se fait en silence. Il était temps de ranger ses affaires et de nettoyer un petit coup sa chambre. Ensuite, nous avons commencé à écrire nos lettres de demande de confirmation à l'évêque. Nous avons été coupés en pleine écriture par les cloches qui nous invitaient à l'église pour la messe. Heureusement après la messe nous avons encore eu du temps pour finir la rédaction de nos lettres. L'heure du repas sonnait, ce repas ne s'effectue pas forcément en silence nous avons donc pu parler librement. Après nous avons préparé la rencontre avec l'évêque où chacun a réfléchi à quelques questions à lui poser. Nous avons lu un texte de l'évangile de Saint Mathieu puis nous avons fait une photo souvenir devant l'église et une petite pose toilette avant de prendre la route aux alentours de 15 heures. Après plus de 2 heures de route nous sommes arrivés à l'heure qui était prévue au Pont-de-pierre.

Adrien et Armand FRAT

### Confirmation à Triguères

Le mot d'accueil rédigé et lu par deux jeunes :

Bonjour à toutes et à tous, bienvenue à notre confirmation. Aujourd'hui nous sommes 9 jeunes à demander ce sacrement : Alice, Anaïs, Armand, Adrien, Gabrielle, Louise, Salomé, Maëva et Amélie. (Chacun s'avance pour dire son prénom). Depuis plus d'un an, nous avons cheminé ensemble pour préparer ce sacrement, accompagnés par Jeanny, Francine et le Père Jean. Pendant nos multiples rencontres au Pont-de-Pierre, nous avons échangé sur notre engagement à suivre Jésus Christ et à témoigner de notre foi. Nous sommes allés un week-end à l'abbaye de la Pierre-qui-vire pour découvrir le mode de vie des moines et nous couper de nos habitudes. Nous avons aussi partagé une soirée avec l'évêque. Nous vous invitons à entrer dans notre célébration présidée par le Père Blaquart. Nous vous prions de ne pas prendre de photos durant la messe, un temps y sera consacré à la fin de la cérémonie. Merci.

**LES**

TRAVAUX DE PEINTURE  
INTÉRIEURE & EXTÉRIEURE

POSE DE REVÊTEMENT  
RAVALEMENT  
VITRERIE

Stéphane ORSSET  
12, rue Jean Jaurès - 45230 CHÂTILLON COLIGNY  
02 38 97 17 13 - 06 07 60 62 31

**ROBERT SELSCHOTTER**  
7, rue de la République - 45230 SAINT-GENEVIÈVE-DES-BOIS  
Tél. : 02 38 92 58 98 - Port. : 06 71 89 97 65

**ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE**

INSTALLATION NEUF ET RÉNOVATION • DÉPANNAGE  
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • MOTORISATION  
ANTENNE TV • ÉLECTROMÉNAGER

0238960832

**La Bonne Fourchette**  
Chef Pâtis

9 place Coligny | 45230 Châtillon Coligny

### Leur profession de foi :

- Je crois en l'amour dans la famille, à la place que chacun peut avoir, aux projets communs comme les fêtes ou les vacances. Je crois qu'il est important que les gens soient heureux dans leur vie, dans leur travail, qu'ils arrivent à s'épanouir. Je crois en l'amitié, à tous les bons moments passés entre copains copines au lycée, à l'entre aide que nous vivons, à notre complicité au MRJC durant les week-ends et les camps. **Anaïs**

- Je crois en Dieu. Je crois en Jésus, en l'Esprit Saint. Je crois en l'avenir, à notre avenir, à nous neuf. Il y a 15 ans nous avons été baptisés, aujourd'hui nous célébrons notre confirmation pour continuer ce chemin avec Dieu. Je crois en l'Amour, l'amour de mes parents, ma famille, l'amour de mes amis qui m'aident chaque jour au lycée, à l'internat, celle du MRJC dans nos projets, l'amour de Jésus qui m'accompagne. **Maëva**

- Je crois aux bienfaits que l'Église peut m'apporter dans mon avenir et mes projets par l'interaction de l'Esprit Saint. Nous sommes réunis tous ensemble en cette soirée de décembre afin de célébrer notre confirmation. Pour nous, cette soirée est capitale et confirme notre baptême. Mais cette soirée ne se résume qu'à quelques heures dans une vie et c'est en quelques secondes que je vais vous résumer ce en quoi je crois. Je crois au sentiment de famille qui nous unit tous, en l'amour de chacun et à la réussite. Réussite possible grâce à mes amies qui me soutiennent, sans oublier la musique qui m'emmène toujours plus loin tant géographiquement que historiquement. Je crois en un monde meilleur ou chacun se tiendra par la main. La Religion nous rassemble et nous assemble. Toute ma vie future sera ponctuée par une présence omniprésente et rassurante qui va m'aider et m'avancer dans la vie de tous les jours. Je crois aux surprises de la vie, aux rencontres, aux découvertes et en la vie elle-même. **Gabrielle**

- Je crois en l'amour dans ma famille. Je crois en la solidarité entre amis. Je crois en Jésus et Marie. Je crois en l'Esprit Saint et je le remercie de m'avoir accompagné dans ma confirmation. Je crois en mes proches pour continuer de m'accompagner dans le chemin qui mène à Dieu.

**Anaïs, Adrien, Maeva, Gabrielle, Amélie, Armand.**



## Carême à Pâques

Du désert des tentations au jardin de Gloire

Le mercredi 14 février 2018, avec la liturgie des Cendres, débute le Carême. Il est un des temps fort du chrétien qui prépare à Pâques et il s'achève le 29 mars, un Jeudi Saint, avant la célébration de l'institution de la Sainte Cène. Le Carême dure 5 semaines et la 6<sup>ème</sup>, celle qui précède la Résurrection, est appelée « Semaine sainte ». Elle s'ouvre par le « Dimanche des Rameaux et de la Passion du Seigneur », et culmine dans les trois jours nommés Triduum Pascal. Il s'agit de Jeudi Saint, Vendredi Saint et Samedi Saint. Mais que disent l'Église et sa Tradition sur cette période : ses étapes, les recommandations et les exigences ?

### 1. Le Carême

Ce mot vient du latin et s'écrit quadragesima. Il se traduit, en français, par « quarantième » (sous-entendu : "jour"), étant donné que le 40<sup>ème</sup> jour est celui de Pâques. Depuis le IV<sup>ème</sup> siècle, le Carême est, dans l'Église, une période de renouvellement intérieur du chrétien par la pratique de pénitence, d'abstinence et de jeûne pendant 40 jours, en commençant du Mercredi des Cendres à Jeudi Saint. Mais pourquoi 40 jours ? Deux explications bibliques.

\* **Premièrement**, les 40 années que le peuple élu a passées au désert équivalent à la période de la punition que Dieu a infligée à Israël à cause de sa désobéissance, après sa sortie d'Égypte vers la terre promise (Nb 14, 26-28.29a.30a. 32-35). C'est la durée d'errance que Dieu, à travers le désert, lui a imposée pour sa purification, sa conversion et son retour vers Lui, son Libérateur.

\* **Deuxièmement**, les 40 jours de Jésus au désert (Mt 4, 1-11 et Lc 4, 1-13), avant de commencer sa mission, renvoient à cette traversée en nomades de ses ancêtres mais avec une autre signification théologique. Certes, en faisant faire à Jésus le chemin du désert, l'évangéliste Matthieu, pour ne citer que celui-ci, introduit le Fils de Dieu dans l'histoire de son peuple qui a séjourné au désert durant 40 ans. C'est pour la même raison "théologique" que l'évangéliste l'enverra en Égypte (Mt 2, 13-16) où ses ascendants, esclaves, étaient des soumis au Pharaon, depuis l'époque de Joseph, fils de Jacob. Dès lors, Jésus est le véritable fils d'Israël ; il est le réel Israël, car là où son peuple a échoué en succombant aux tentations de la soif et de la faim par récriminations contre Dieu (Nb 14, 1-45) - ce qui lui a valu l'errance comme châtiment pour qu'il se convertisse -, Jésus, Lui, n'a pas succombé ; il a, au contraire, déjoué les pièges du Tentateur et l'a vaincu en triomphant de tout Mal. Sa victoire est donc une anticipation de sa Gloire au Golgotha et dans le jardin de Résurrection.

D'autre part, signalons que les "40 jours et 40 nuits de Jésus" en retraite au désert rappellent deux retraits au désert de deux grandes figures prophétiques que sont Moïse, lors de sa prière à Dieu pour recevoir la table de la Loi : « Moïse resta sur la montagne

quarante jours et quarante nuits » (Ex 24, 18) ; et Elie, le prophète, au moment où il fuyait le courroux de Jézabel, la reine païenne : « Elie mangea et but. Réconforté par cette nourriture, il marcha quarante jours et quarante nuits jusqu'à la montagne de Dieu, l'Horeb ». De cette manière, le séjour de Jésus au désert a un fondement biblique et prophétique.

### 2. Mercredi des Cendres

Premier jour de la marche chrétienne au désert, on reçoit les cendres. Celles-ci proviennent des rameaux séchés de l'année dernière ; elles sont le signe, à la fois, de la fragilité humaine et de son insignifiance, de son caractère éphémère et précaire. Elles sont, en même temps, un indicateur de l'espérance de la Miséricorde en Dieu qui sauve. Par conséquent, le Mercredi des Cendres est lié à l'idée de pénitence et les cendres renvoient à la tradition biblique : - Dans sa négociation avec Dieu pour Sodome et Gomorrhe, Abraham déclara : « Je suis bien hardi de parler à mon Seigneur, moi qui suis poussière et cendre » (Gn 18, 27) ; - Se couvrir de cendres, les porter, s'y asseoir ou se rouler en elles est signe de pénitence et de conversion, comme lors de la prêche du prophète Jonas aux Ninivites : le roi « fit glisser sa robe royale, se couvrit d'un sac, s'assit sur la cendre » (Jonas 3, 6) ; - C'est également un acte de foi et de repentance avec Job (Jb 42, 6) ; - De même, c'est une pratique hébraïque associée au port d'une tenue rugueuse du nom de "Cilice" en indice de pénitence (Jdt 9, 1 et Mt 11, 31). En somme, Mercredi des Cendres est, avec Vendredi Saint, jour de jeûne et d'abstinence obligatoires dans l'Église. Recevoir les cendres nous rend conscients que le feu de l'Amour de Dieu consume nos péchés ; que nous prenons l'engagement de nous convertir, de changer de vie, et que nous retournerons à la poussière après cette vie.

### 3. La Pénitence

Elle est au cœur du Carême. Entre les V<sup>ème</sup> et VI<sup>ème</sup> siècles, pour les fautes graves et notoires à expier, une confession publique avec le port du « sac » (cilice) et la cendre furent choisis par l'Église pour les pénitents. À Rome, au VI<sup>ème</sup> siècle, du Mercredi des cendres à Jeudi saint, on confessait ses fautes à l'évêque et aux prêtres ; puis, le pénitent qui recevait, le cas échéant, le cilice embu de cendres, restait exclu de l'Église et avait l'obligation de se retirer dans une Abbaye pour accomplir la pénitence lui imposée au confessionnal. Quant aux autres repentants, ils purgeaient leur peine chez eux. Aujourd'hui, l'exercice de la pénitence est également recommandé lors du Carême. Se confesser ou se réconcilier par le sacrement auprès du prêtre est une nécessité. Un impératif à intérioriser.

### 4. Le Jeûne

Il n'est pas synonyme d'une quelconque souffrance ni une auto-flagellation. Il aide à connaître nos désirs profonds ou ce qui habite l'homme au fond de lui-même. Observer lors du Carême, d'une neuvaine ou d'un temps personnel de prière, le jeûne a pour but de donner soif et faim de Dieu et de sa Parole. Comme disent les Évêques de France, le jeûne « (...) n'est pas seulement un geste de pénitence mais aussi un geste de solidarité avec les pauvres et une invitation au partage et à l'aumône. C'est une privation volontaire

de ce qui nous rassasie : un peu de nourriture peut-être, mais aussi de ces redoutables pièges à désir que sont le tabac, l'alcool, la télévision, l'ordinateur, [le téléphone portable, la gourmandise, l'égoïsme, le mépris des autres, le narcissisme]... Bref, tout ce qui met notre vie sous la tyrannie de l'habitude et du besoin ». Jeûner suppose donc trois attitudes fondamentales : la foi, l'humilité et une totale dépendance à Dieu.

Dans ce cadre chrétien, jeûner est une privation volontaire momentanée de nourriture et / ou de boisson, ainsi que des penchants tels que se disputer, se quereller, de vains discours, des gestes menaçants, se bagarrer, traiter durement son prochain (Is 58: 3-4), afin de se consacrer à la prière et à la méditation de la Parole de Dieu et obtenir son Soutien Paternel (Esther 4, 16). Pour ce faire, jeûner est inséparable de la prière, de la justice et de la conversion. Il invite également au partage, à donner et se donner aux autres, à vivre la charité. On peut observer le jeûne pour plusieurs motifs, et son vrai sens est dans cette parole prophétique : « Détache les liens de la servitude, renvoie libres les opprimés, et que l'on rompe toute espèce de joug » (Is 58, 6).

### 5. Les tentations au désert

(Mt 4, 1-11/Lc 4, 1-13). Selon les exégètes, les tentations présentées en début des évangiles sont un résumé de tentations auxquelles Jésus sera confronté au cours de sa mission. À maintes reprises, ses opposants lui demanderont des signes et des miracles, notamment : « Maître, fais-nous donc voir un signe miraculeux » (Mt 12, 38) ; « Jésus comprit qu'ils allaient l'enlever pour le proclamer roi ; alors, une fois de plus, il les laissa et s'en alla tout seul dans la montagne » (Jn 6, 15) ; voir aussi (Jn 7, 3 et 12, 27). Ses disciples lui feront également la demande pour qu'il s'occupe de Lui-même (Mt 16, 22). Par ailleurs, la mise en exergue de ces tentations rappelle celles du peuple hébreu au désert : « Toute la communauté des Israélites murmura contre Moïse et Aaron dans le désert » (Ex 16, 2) ; voir aussi (Ex 17, 1 et Ex 32) ou la fabrique du veau d'or. Le peuple a douté de son Dieu qui l'avait sorti d'Égypte, l'a libéré du joug et lui a fait traverser la Mer-rouge à pieds secs. Il s'est demandé si le Dieu d'Abraham pouvait encore faire quelque chose pour lui. Avant d'attendre que Dieu lui réponde, Israël s'est construit son "propre dieu" en échangeant ainsi sa gloire, son honneur, son Dieu en faveur d'un objet matériel, le Veau d'or. N'est-ce pas le chemin de l'humain au quotidien, celui de se faire-faire un dieu taillé à sa mesure, son idole autour duquel il tourne en lui rendant un culte somptueux ? L'argent, la gloriole, le plaisir, la luxure, l'alcool, etc. Or, Jésus, Lui, répond à la sollicitation satanique par 3 fortes paroles successives de l'Écriture dans le livre de Deutéronome qui met en lumière les rébellions d'Israël : Dt 8, 3 « Il t'a humilié et t'a fait connaître la faim, puisqu'il t'a donné à manger la manne :

tu ne la connaissais pas, tes pères non plus. Il voulait t'apprendre que l'homme ne vit pas seulement de pain, mais que toute parole qui sort de la bouche de Dieu est vie pour l'homme » ; (Dt 8, 16) et (6, 13) : « Tu craindras ton Dieu, tu le serviras et c'est par son nom que tu jureras ». Jésus vainc le Diable, il est en une paix totale (Mt 4, 11), il est roi et participe à la vision de tous les esprits qui servent son Père. Ainsi sommes-nous convier, en période de Carême, à résister aux sollicitations sataniques et mondaines en prenant appui sur le Christ-Sauveur, Lui, la Parole en majuscule du Père.

### 6. Le Carême est-il un Ramadan ?

Non. Les deux temps sont des périodes religieuses que vivent différemment les adeptes respectifs. Si le Carême, comme on l'a vu, prépare à la Résurrection du Christ par la prière, l'aumône ou les œuvres de charité et le jeûne - en particulier le Mercredi des Cendres et le Vendredi Saint jours obligatoires pour ce dernier -, le Ramadan, quant à lui, est le 9<sup>ème</sup> mois du calendrier lunaire, qui compte une dizaine de jours de moins que le calendrier solaire. C'est donc une période de 30 jours où le musulman pratiquant observe, chaque jour, du lever au coucher du soleil, le jeûne. Quatrième pilier de l'islam, avec la prière, l'aumône (le Zakat) et le culte de Dieu et la croyance au jour du jugement dernier, le Ramadan axe son jeûne sur la nourriture et l'étend également à l'abstinence sexuelle en vue de garder la pureté devant Allah.

Ajoutons aussi que, pendant que le Carême chrétien a une dimension de tension vers un avenir de fête dans la nouvelle vie du Christ, avec un accent exceptionnel sur la repentance à cause des fautes et péchés, l'objectif du Ramadan n'est pas une évocation de l'Histoire passée ni de l'avenir. On n'y prépare pas une fête ni le souvenir d'un quelconque événement. « C'est une pratique commandée par le Coran (2,183-187) mais dont le symbolisme ou la signification ne sont pas données dans le texte. Comme pour la plupart des pratiques de l'Islam, c'est donc d'abord la vertu d'obéissance qui est ainsi appelée à s'exercer dans le Jeûne. Face à Dieu, l'homme se remet à sa place d'humble adorateur », rapporte la revue Jeunes cathos. Enfin, pendant le Carême, les privations sur le boire et le manger étant adoucies, l'insistance est plus sur le renouvellement intérieur ou la conversion sans oublier le partage. Et chez le Musulman, l'insistance porte aussi plus sur l'accueil de la Parole de Dieu, de la révélation (Sourate 2, 185).

P. Marcel, curé

Vérandas • Menuiseries ALU/PVC  
Portails - Volets - Stores  
S.A.R.L. J.M. DUPONT  
Tél. 02 38 97 10 28  
Les Sables de la Route - 45700 MONTCRESSON

Châtillon  
Optic  
Faubourg de Montargis  
Centre Commercial SUPER U  
45230 Châtillon Coligny  
Tél. 02 38 89 32 45  
Votre 2<sup>e</sup> paire,  
même en progressif,  
pour 1€ de plus

Menuiserie • Fermeture • Bois-PVC • Cloisonnement  
Escaliers • Bois au détail • Charpente  
Jacques  
Tavernier  
Maison fondée en 1856  
Z.A. chemin des Ecorces - 45230 CHATILLON-COLIGNY  
Tél. 02 38 92 51 75 - Télécopie : 02 38 96 00 98

## Prier le Rosaire avec l'équipe de Nogent/Vernisson



Chaque premier lundi du mois, à 15h, sauf exception, l'Equipe du Rosaire se réunit à Nogent-sur-Vernisson, 30 rue Le Breccq, tel 02 38 97 67 44.

Le Rosaire : une prière lumineuse : « Le Rosaire représente un jardin de roses offert à Marie, un ornement de son image, un symbole de ses grâces ». (Pie XII) Le Rosaire est une très riche voie d'union des disciples avec le Seigneur et sa très simple Mère. Il constitue une aide puissante en vue de retrouver, par Jésus et Marie, cet esprit d'enfance exigé pour l'accès au Royaume de Dieu. (Mt 18,3).

Nous vous invitons à venir nous rejoindre dans ce groupe de Nogent qui se réunit une fois par mois pour une prière commune, car Jésus a promis de se trouver au milieu de ceux qui s'assemblent en son nom.

M. Martin



### MESSE des FAMILLES

Dimanche 24 Décembre 2017 en l'Eglise de Montbouy

Messe des familles en l'église de Montbouy, très belle cérémonie et assemblée en cette fin d'après midi, veille de Noël.

De nombreuses familles, jeunes et moins jeunes. Une église pleine, une ambiance fervente et chantante ! Les Confirmands étaient accompagnés de l'équipe liturgique et ils ont participé à cette Eucharistie par des lectures et même joué d'instruments de musique ! Un temps fort qui fut une belle préparation à la Messe de Noël.

Afin de continuer ces animations, merci de contacter Marie-Astrid Ganzin de Montbouy pour lui apporter votre concours pour des chants ou toutes formes de participation.

Merci d'avance.

Marie-Astrid Ganzin

## Célébration des 20 ans de l'Association Franco portugaise à Nogent-sur-Vernisson



L'Alliance Franco Portugaise a été créée en 1997 par Jeannette Dauvergne et Manuel Pereira. Raymond Brague en était le Président.

Il a passé la main à Emile Chesne pour des raisons de santé. L'association a fêté ses 20 ans d'existence le 12 novembre 2017.

En commémoration des liens d'amitié créés depuis tant d'années, M. Raymond Brague, ancien président et M. Emile Chesne, président actuel, ont eu l'honneur de souffler les bougies préparées à cette occasion.

C'est dans une explosion de joie, de beauté visuelle, de convivialité et d'amitié que l'AFP a fêté avec ses membres venus, malgré le temps pluvieux dans la salle des étangs de Nogent-sur-Vernisson, partager un bon repas, la piste de danse, et surtout le spectacle de danses folkloriques de Chalette qui a couronné cette manifestation par ses couleurs chatoyantes, ses jupes et jupons tourbillonnant au son d'une musique entraînante.

Micheline Martin



## Loto à la Maison de Retraite

« Les jardins de Sido » à Châtillon Coligny, témoignage d'une visiteuse.

De temps en temps, comme aujourd'hui vendredi 22 décembre 2017, avec Marie-Christine, nous avons convenu de déjeuner avec Antoinette, 98 ans, résidente de la Maison de Retraite « Les jardins de Sido » à Châtillon Coligny, entre nous, la nourriture est si bonne, le personnel si agréable, qu'on y mangerait bien tous les midis.

Laisant Marie-Christine bavarder avec Antoinette dans sa chambre, j'en profite toujours pour aller papoter avec les autres résidents. Mais ce jour-là, des grandes tables sont installées au milieu du couloir du premier étage. Très curieuse, j'en demande la raison : c'est pour le loto qu'anime Monique, l'animatrice.

Quelle joie de découvrir les résidents installés devant les cartons de jeu, appliqués à entendre les numéros épelés et même martelés par Monique, les oreilles ne sont plus ce qu'elles étaient ! Je me prends au jeu et participe à ma façon à ce plaisir partagé par quelques parents et aides soignantes en surveillant certaines cartes et en les aidant à mettre la capsule sur le bon numéro.

Le loto terminé, il est pour moi, temps de rentrer, enchantée par la bonne humeur engendrée par cette participation à l'animation des résidents.

M. Martin

## Semaine de l'Unité 2018

Cette année c'est à l'église de Châtillon-Coligny, le dimanche 21 janvier, que nous recevons nos amis, protestants et catholiques, de notre région.

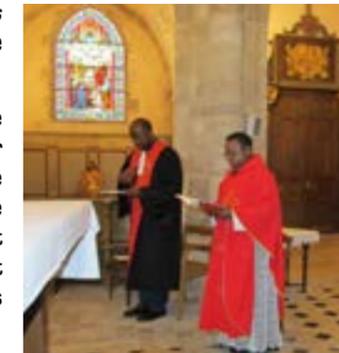
Le thème de la Semaine de l'Unité 2018 a été proposé par le Conseil des Eglises des Caraïbes, ainsi que les textes Bibliques.

« L'histoire du christianisme dans cette région est paradoxale. D'une part, la Bible a été utilisée par les colonisateurs pour justifier la soumission imposée aux premiers habitants de ces terres, et celle d'autres êtres humains qui furent déportés d'Afrique, d'Inde et de Chine. Un grand nombre d'entre eux ont été exterminés, enchaînés et asservis, soumis à d'injustes conditions de travail. D'autre part, la Bible est devenue source de consolation et de libération pour beaucoup de ceux qui ont souffert sous le joug des colonisateurs ».

Nous avons déposé ces chaînes au pied de la croix, au moment de la prière de Réconciliation : « Alors que les chaînes de fer de l'esclavage tombent de nos mains, un nouveau lien d'amour et de communion émerge dans la famille humaine, exprimant l'unité pour laquelle prient nos communautés chrétiennes ».

Après la prière universelle, l'assemblée en se donnant la main, a formé une chaîne d'amour. « Unis, non par des chaînes mais par l'Amour du Christ qui pénètre nos cœurs. Prions le Père comme Jésus nous l'a enseigné. » et proclamé ensemble le « NOTRE PERE ».

Merci à tous pour cette rencontre, le Père Marcel pour son accueil, le Pasteur Amos pour son homélie. Tous ceux et celles qui ont participé à la préparation, en particulier nos amis de Courtenay. A toute l'assemblée qui priait et chantait accompagnée par Sabine, Francine et Els, Jean-Christophe et Jean-Nicolas. Tous prêts à se retrouver à la prochaine occasion.



**RENAULT** La vie, avec passion

**COLIGNY AUTOMOBILES**  
MÉCANIQUE - CARROSSERIE - DÉPANNAGE  
Vente neuf et occasion - Pare-brises

**02 38 92 56 52**

8, rue J.-Jaurès - 45230 CHÂTILLON-COLIGNY - colignyauto45@gmail.com

**DACIA**

**TAXI DUPOY CHEVALLIER**  
SAS 7/7 - 24/24

Toutes distances - Toutes prestations  
Transports malades assis

8 véhicules à votre service  
dont 1 avec accès fauteuil roulant

Communes de stationnements :  
Châtillon-Coligny  
Aillant-sur-Milleron • Le Charme  
La Chapelle-sur-Aveyron  
Saint-Maurice-sur-Aveyron

Tél. : 02 38 92 54 63

**BRECIE-LANOTTE**  
Entreprise de maçonnerie

Restauration - Neuf  
Carrelage - Plâtrerie - Isolation

69, rue J.-Jaurès - 45230 CHÂTILLON-COLIGNY  
www.brecie-lanotte.fr - Tél. 02 38 92 52 72

**CP2F**

Plomberie  
Chauffage  
Installation  
Entretien  
Dépannage  
Énergies renouvelables

Christophe Pereira  
02 38 92 58 97

34, route de Rogny - 45230 Sainte-Geneviève-des-Bois  
E-mail : christophe.pereira@cp2f45.fr

**SARL FIOUL QUALITÉ SERVICE CHATILLONNAIS**

CARBURANT - FIOUL - GONR

ZA RUE COLETTE - 45230 CHÂTILLON-COLIGNY  
Tél. 02 38 92 51 78  
fioulqualiteservice@orange.fr

*Perturbation Florale* Artisan Fleuriste

**NOGENT sur VERNISSON**  
02 38 97 21 96 - 10% avec ce coupon

FOURNITURE ET POSE d'une chaudière murale à condensation avec production d'eau chaude sanitaire SAULNIER DUVAL THEMPlus condens à partir de 3.500€ TTC TVA : 5,5 %

Entretien chaudière gaz avec analyse de combustion 120€ déplacement compris

**DBN**  
Nicolas Di Benedetto PLUMBERIE CHAUFFAGE  
12 rue de l'église - 45230 CHÂTILLON-COLIGNY  
06.23.74.57.27 - dbn45@orange.fr



Découvrir en Gâtinais  
Églises et chapelles  
du Châtillonnais



Aillant-sur-Milleron  
La Chapelle-sur-Aveyron  
Le Charme  
Châtillon-Coligny  
Cortrat  
Dammarie-sur-Loing  
Montbouy  
Montcresson  
Nogent-sur-Vernisson  
Pressigny-les-Pins  
Saint-Maurice-sur-Aveyron  
Sainte-Geneviève-des-Bois

Un petit ouvrage intitulé « Eglises et Chapelles du Châtillonnais » réalisé par le Montargois Jacques Billard en collaboration avec la Communauté de Communes Canaux et Forêts en Gâtinais.

Un livret de 80 pages avec une multitude de photos couleurs sur la richesse du patrimoine religieux du Pays Gâtinais.

Le livret paru aux éditions de l'Ecluse de Châtillon-Coligny est disponible en librairie et à l'Office du tourisme.

La journée communautaire du secteur de Châtillon-Coligny / Nogent-sur-Vernisson est située : le dimanche 15 avril 2018, 11 rue Pasteur, au Château de Nogent-sur-Vernisson.

Cette journée sera composée de divers ateliers concernant :

- ▶ le Synode,
- ▶ le recrutement des bénévoles, l
- ▶ la Catéchèse (*Eveil à la foi, Catéchisme, préparation aux Sacrements pour tous le Mariage, affermissement de la Foi, sacrement du pardon, etc.*)
- ▶ l'Atelier pâtisserie, crêpes.
- ▶ le repas partagé, tiré du sac, et la messe.

## CALENDRIER DES OFFICES DE LA SEMAINE SAINTE

### Sacrement du pardon

**Judi 22 mars** à 17 h. à Châtillon-Coligny, suivi de la messe 18 h  
**Vendredi 23 mars** à 17 h. Nogent-sur-Vernisson, suivi de la messe 18 h

### Offices Rameaux - Semaine Sainte - Pâques

**Rameaux Samedi 24 mars** 18 h 00 Messe anticipée Les Choux  
**Dimanche 25 mars** 9 h 00 Messe à Nogent-sur-Vernisson  
10 h 30 Messe Le Charme  
11 h 00 Messe à Châtillon-Coligny

### Semaine Sainte

**Mardi 27 mars** Messe Chrismale à Orléans  
**Judi 29 mars** 18 h 00 Messe en mémoire de la Cène du Seigneur  
Suivie de l'Adoration  
**Vendredi 30 mars** 15 h 00 Chemin de croix à Boismorand  
17 h 30 Chemin de croix pour enfants et paroissiens  
à Châtillon-Coligny  
20 h 00 Célébration de la Passion du Seigneur  
à Châtillon  
**Samedi 31 mars** 20 h 00 Veillée Pascale à Nogent-sur-Vernisson

### PAQUES

**Dimanche 1<sup>er</sup> avril** 10 h 30 Messe de Pâques à Châtillon-Coligny

*Sous réserve de modification de dernière heure*

**Loiret Pluie**  
Cyril FLATTET  
CHATILLON-COLIGNY  
loiretpluie@yahoo.fr  
07 86 09 67 34

4 Récupération d'eau de pluie  
4 Micro-station d'épuration  
4 Traitement de l'eau  
4 Plomberie - Chauffage

A BIENTÔT DANS VOTRE

**SUPER U** CHATILLON COLIGNY

location

PRESSING OPTICIEN 24/24 COURSES

02 38 96 04 72 Ouvert le dimanche matin

**CONFIEZ-NOUS**  
02 34 02 67 02  
CANTON DE  
MONTARGIS - CHATILLON-COLIGNY - LORRIS - SEV

NOS SERVICES TOUT PUBLIC

Travaux ménagers, Repassage, Jardinage, Bricolage  
Entretien extérieur, Assistance administrative  
Soins des animaux, Vigilance habitat, aide aux courses  
Garde d'enfants, Aide au devoirs, Aide aux festivités...

CONFIEZ-NOUS 15 rue Aristide Briand 45200 NOGENT / VERNISSON  
SAS MIXTE au capital de 1000€ - Siret 452 001 881 - N° déclarations SAP 15040017

## Nos joies, nos peines...

### BAPTEMES

#### Nogent-sur-Vernisson :

Charly FABRE

#### Boismorand :

Heyden PHIBEL

### OBSEQUES

#### Nogent-sur-Vernisson :

Ida TABILLOT ép. LABDRY,  
Carlos DOS SANTOS, Daniel DORSO,  
Odette ROTH ép. BERNARD,  
Anne-Marie DIDIER ép. CHAVANNE,  
Lucienne MICHAUT ép. BAILLY.

#### Châtillon-Coligny :

Jacky SAPIN, Fernand BONIN,  
Simone DREFFIER Vve TRIBOUILLARD,

René THIERRY, Daniel PEREIRA,  
Michel JACQUET, Claude GRAILLOT.

#### Aillant-sur-Milleron :

Jeanne PICHARD ép. GOUJON,  
Henri RAVAT.

#### La-Chapelle-sur-Aveyron :

Micheline SORIOT Vve BARILLON

#### Dammarie-sur-Loing :

Marie-Louise CAMBONI ép. GHEBBI

#### Montbouy :

Cyrille GILLIAERT

#### Ste-Geneviève-des-Bois :

Raymonde CALOT Vve REUILLARD

#### St-Maurice-sur-Aveyron :

Jacqueline SANDECKI Vve CHARDIN,  
Jean-Bernard BOIDRON.

*Mary Flore*  
Patricia Dardonville

20, bd de la République  
45230 CHATILLON-COLIGNY  
02 38 92 52 55